

**Les lingettes humides
détruisent les pompes !
Les toilettes ne sont
pas une poubelle.**



Lingettes humides, serviettes
hygiéniques, couches-culottes,
préservatifs, restes de nourri-
ture, médicaments, rondelles
cosmétiques, litière pour chat
etc. doivent finir à la poubelle
et non pas dans
les toilettes !



Les toilettes ne sont pas une poubelle. Évacuez vos articles hygiéniques correctement.

Les articles hygiéniques, les restes de nourriture, de médicaments ou de produits chimiques d'entretien ménager n'ont pas leur place dans vos toilettes. Votre commune met à disposition les informations et les points de collecte nécessaires pour une évacuation appropriée.



Ces articles doivent finir à la poubelle, car ils bouchent les canalisations d'eaux usées et les pompes



Couches-culottes



Fil dentaire, coton-tiges



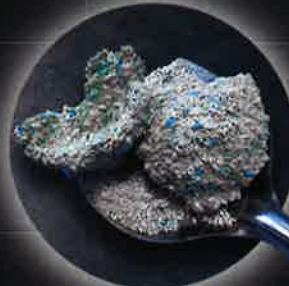
Lingettes humides



Tampons et serviettes hygiéniques



Rondelles cosmétiques



Litière pour chat



Préservatifs
et autres ...





Les lingettes humides et autres articles hygiéniques sont meurtriers pour les pompes ! Ils forment des amas fibreux compacts, qui ne peuvent être éliminés que par une intervention manuelle laborieuse.

**Vos égouts ne pardonnent rien.
Flyer et autocollant**

D'autres exemplaires de l'autocollant (14.5 cm de diamètre) pour vos couvercles de toilettes peuvent être commandés sur le shop du VSA : www.vsa.ch



Les toilettes ne sont pas une poubelle

-  Die Toilette ist kein Müllschlucker
-  Il WC non è una pattumiera
-  A toilet is not a rubbish dump
-  A sanita não é uma conduta de lixo
-  El retrete no es un cubo de la basura
-  Туалет - не мусоропровод
-  تجنب إلقاء المهملات في المراض
-  आपका शौचालय गंदी फिसलपट्टी नहीं है
-  آپ کا بیت الخلا کوڑا کرکٹ کا نالہ نہیں ہے
-  توالت شما سیستم شوئینگ زباله نیست
-  厕所不是垃圾槽
-  Tuelaeti nuk është ulluku i mbetjeve
-  Toalet nije kanta za otpatke



Association suisse des professionnels de la protection des eaux (VSA)
 Europastrasse 3, case postale
 8152 Glattbrugg
 Tél. 043 343 70 70
 sekretariat@vsa.ch
 www.vsa.ch



COMMUNE DE
Gibloux

Commune de Gibloux
 Service Technique
 Route de Fribourg 5
 Case postale 70
 1726 Farvagny
 Tél. 026 552 59 06
 technique@commune-gibloux.ch
 www.commune-gibloux.ch

Conception: © www.spsz.ch, Association «Saubere Abwasser Schwyz»
 Design: © Axel B. Bott, Photos OÖWW, Axel B. Bott